



## Owner's Manual – Fire-Safe® Boxes, Chests, Files, Media

### Thank you for purchasing this SentrySafe product.

To enjoy the greatest protection and satisfaction from this product, please read the information in this packet, and keep it for future reference.

Please take a moment to write down the information we will need, to help you if a question arises.

UL Number \_\_\_\_\_

Model Number \_\_\_\_\_

Date of Purchase \_\_\_\_\_

**NOTE: To aid us in better serving you, please register at [www.sentrysafe.com](http://www.sentrysafe.com).**

### Lifetime After-Fire Replacement Guarantee

If this product is damaged by fire at any time while still owned by you (the original owner), Sentry Group will ship a replacement free of charge, if you send the following to Sentry Group, 882 Linden Avenue, Rochester, NY 14625-2784 USA:

- Your name, address and phone number with area code;
- A description of the fire, with the model number and a photo of the burned unit, and a copy of the report from the fire department, insurance or police.

### 1 Year Limited Warranty

This product is warranted to the original purchaser for one (1) year from the date of purchase to be free of structural and mechanical defects due to faulty materials or workmanship. If a structural or mechanical defect occurs during the warranty period, Sentry Group (also referred to as "Sentry") will repair or replace the defective part(s) or product, at its option, at no charge. Replacement unit is provided with curbside delivery only. Additional expense for inside delivery is the responsibility of the consumer. Sentry will not cover additional costs for installation of the replacement unit.

#### For Warranty Service (North America only)

Please notify the Sentry Group Customer Service Department of the problem by phone (at 1-800-8281438, 8:00 am through 6:00 pm EST, M-F) or in writing to Sentry Group, 882 Linden Avenue, Rochester, New York 14625-2784, U.S.A. **Do not ship your product back to Sentry Group.** The Sentry Group Customer Service Department will decide either to have the product returned, repaired, replaced, or refund your money.

#### Proof of Purchase Date

For all Sentry Group products, a dated store receipt is required as proof of purchase.

#### Limitations Of Warranty

1. Sentry's responsibility and the buyer's exclusive remedy under this warranty are limited to the repair or replacement of the defective part(s) or product, at Sentry's option. Replacement units are curbside delivery only. Inside delivery and installation, or removal, is at consumer's expense. In no event shall Sentry be liable for any incidental or consequential damages (including but not limited to loss or damage due to fire, water, theft or

vandalism) to persons or property resulting from the breach of this or any other express or implied warranty applicable to the product. Some states, provinces and countries do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

2. **Except as may be otherwise provided by applicable law, Sentry disclaims any and all other covenants and warranties, whether written or oral, express or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose.** The implied warranty applicable to this product shall not exceed the standard one year limited warranty. Some states, provinces and countries do not allow disclaimers of implied warranties or limitations on their duration, so the above disclaimer and/or limitation may not apply to you.
3. Sentry is not responsible for damage, defects, or malfunction to the product incurred during shipment. The product was packed in accordance with Interstate Commerce Commission specifications, and with reasonable handling, should be in good condition on arrival. Any claims for shipping damage should be made directly to the carrier.
4. These warranties do not cover defects, damage, or malfunction caused by: modification, alteration, repair or service of the product by anyone other than Sentry or its authorized representative; physical abuse to or misuse of the product; acts of God, including natural disasters. Sentry specifically disclaims coverage for damage that may result from the product being bolted-down and/or damage that may result from the improper handling of the product during moving and/or installation. Sentry is not responsible for any costs incurred for inside delivery, installation, bolting down unit, or removal of old unit.
5. No Sentry agent, employee, representative, dealer or retailer has the authority to make or imply any representation, promise or agreement which in any way varies the terms of this Limited Warranty.
6. This Limited Warranty shall apply to new, first quality Sentry products and shall not apply to factory seconds or previously-owned products, or products previously damaged by such events including, but not limited to, fire, flood, earthquake, burglary, handling by movers or installers.

All of the provisions of this Limited Warranty are separate and severable. If any provision is held invalid and unenforceable, such determination shall not affect the validity or enforceability of the other provisions. This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state, province to province, or country to country.

### UL-classified fire protection

Your SentrySafe Fire-Safe product is classified by Underwriters Laboratories, an independent testing organization, to pass the following rigorous standards of fire protection:

- **1/2-Hour UL Fire Endurance Test**  
Subjected to temperatures up to 1550°F (843°C) for a duration of 1/2 hour, the interior of the unit will remain below 350°F (177°C) to protect documents.

**Models 1710 and 6720** – The interior of the unit will remain below 125°F (52°C) and 80% humidity to protect computer and audio/visual media. (The unit withstands high-temperature exposure as fire moves through a building.)

#### OR

- **1-Hour UL Fire Endurance Test**  
Subjected to temperatures up to 1700°F (927°C) for a duration of one hour, the interior of the unit will remain below 350°F (177°C) to protect documents.
- **UL Explosion Hazard Test** Subjected to flash fire in a 2000°F (1093°C) furnace for 20 minutes, the unit will not explode or rupture.

**NOTE: When the lid is closed, you may notice a slight gap or play between it and the body. This is normal, and does not affect performance.**

### ETL Verified Fire Protection

ETL verified for 1/2 hour fire protection of CDs, DVDs, memory sticks and USB drives up to 1550°F (843°C).

#### OR

ETL verified for 1 hour fire protection of CDs, DVDs, memory sticks and USB drives up to 1700°F (927°C).

This product is **NOT** intended to protect computer floppy or 2 1/4" diskettes, cartridges tapes, audio or video cassettes, or photo negatives. For fire-resistant storage of these materials, ask your retailer for the SentrySafe Fire-Safe media storage products.

### ETL Verified Water Protection

*(For Waterproof products only)*

Your SentrySafe waterproof product has been tested by the independent testing firm ETL Semko and certified to be in compliance with the manufacturers' specifications for waterproof submersion. Products were completely submersed up to 2" of water above the uppermost surface for a duration of one hour. The amount of water entering the unit was no more than 0.5 grams (8 drops).

**NOTE: All waterproof models must be closed with the latch fully engaged to minimize any water invasion.**

### Locating and securing this product For maximum fire safety

Keep this product on the lowest secure floor in your home or business. If a fire damages the flooring, there will be less danger of injury to fire fighters below, or of damage to the unit's contents.



To assure that the unit will perform properly in case of fire, store it closed and locked, with the feet down. The front plate with the key lock should be facing out, not up.

## Notice: Media Safes 1710 and 6720

Store the SentrySafe media chest or file in a cool, dry location. Extended exposure to temperatures above 95°F (35°C) activates the special insulation in your unit that protects the contents in an actual fire. If activated prematurely, this insulation won't be "fully charged," reducing its fire protective capability. If stored in a cool place, the insulation will recrystallize, regaining the maximum fire protection required for sensitive computer media.

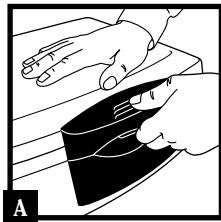
## Latch and lock operation for WATERPROOF chests and files ONLY

### H & F Series:

#### To unlock and open:

1. Insert key in lock and turn counterclockwise.
2. Apply downward pressure on top of the safe, while pushing the latch in to release. (Fig. A)

**NOTE:** Due to compression of the gasket, the unit will require slightly more force than a safe that does not have a gasket.



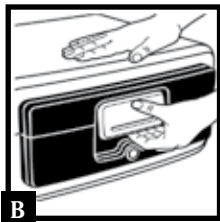
#### To close and lock:

1. Close and press down on lid to engage latch. Safe can now be transported without locking it.
2. Insert key in lock and turn clockwise.

### HD & FD Series:

#### To unlock and open:

1. Insert key in lock and turn clockwise.
2. Pull up from bottom of latch while pushing down on lid to release. (Fig. B)



**NOTE:** Due to compression of the gasket, the unit will require slightly more force than a safe that does not have a gasket.

#### To close and lock:

1. Close and while pushing down on the lid, press down on the latch until it is secure.
2. Insert key in lock and turn counterclockwise.

## ! WARNING

Keys could potentially be locked inside unit. To avoid this, do not open and place keys inside unit before relocking!



### To open waterproof models which have been submerged in water:

1. Remove the unit from water.
2. Dry the exterior of the safe with a paper towel, taking care to remove water droplets from around the opening.
3. Remove any excess water from in between the lid and the base.
4. Open the lid slowly; there may be a few droplets of water on the gasket. If so, dry with towel.



**NOTE:** For the safe storage of firearms, please consider SentrySafe Gun Safe products that are specifically designed for this purpose. Contact Sentry Group at 1-800-828-1438, or visit [www.sentrysafe.com](http://www.sentrysafe.com) for more information.

## ! WARNING

DO NOT store delicate items directly in your product.

SentrySafe products which offer fire protection have a patented insulation that has a high moisture content. If you choose to store delicate items such as jewelry with working parts, watches, stamps, or photos in your product, we recommend putting them in an air-tight container, prior to placing them in the product for storage.

## ! WARNING

DO NOT store pearls in this safe unit.

In the event of a fire, potential damage to delicate pearls occurs at temperatures much lower than the 350°F interior performance measure which the UL classification performance standard indicated guarantees. Therefore, DO NOT store pearls in your SentrySafe product.

## If you lose your keys

**For Sentry Fire-Safe Chests or Files:** A lock reference number is required. It will be a number or letter and number, engraved/located on the silver cylinder of the lock. See further instructions that follow:

**To order through the internet:** With a credit card, go to [www.sentrysafe.com](http://www.sentrysafe.com). Standard delivery is 21 days.

**NOTE:** For a credit card order at [www.sentrysafe.com](http://www.sentrysafe.com), 48-hour delivery is from the date the order is processed. Express delivery orders received after 2:30 p.m. E.S.T. will be processed as if received the next day.

**To order by mail:** Please send a check or money order for: \$12 (US) for Standard Delivery, or \$25 (US) for Express Delivery.\* Send this information to: Sentry Group, Attn: Dept. 200, 882 Linden Avenue, Rochester, NY 14625. If using a credit card (Visa/Mastercard only), call 1-800-828-1438.

Please include your RETURN mailing address. Express Orders must include a street address, a PO box is not acceptable. Please allow 21 days for standard delivery when ordering by mail.

\* **NOTE:** Express Delivery means guaranteed 48-hours (two business days) delivery to anywhere in the continental United States. Express delivery orders received after 2:30 pm E.S.T. will be processed as if received the next day. For a mail order, 48-hour delivery is from the date your check or money order is received. To ensure prompt service, Express Key Orders MUST BE marked "Special Express Key Order" on the outside of your mailing envelope. Prices subject to change without prior notification.

## Sentry Group

900 Linden Avenue  
Rochester, New York 14625-2784 USA  
Telephone: 585-381-4900  
Customer Service: 1-800-828-1438  
(8:00 am-6:00 pm E.S.T., Mon. - Fri.)  
Fax: 585-381-2940  
[www.sentrysafe.com](http://www.sentrysafe.com)

### El Departamento de Servicio al Cliente:

Debe marcarse un código de acceso antes de marcar el número 800. Es un proceso de 2 pasos.  
Paso 1: marque 08 800 288 2872 ó 001 800 462 4240  
Paso 2: a la indicación marque 1-800-451-0821  
(8 am a 6 pm, hora oficial del este de los EE.UU., de lunes a viernes)

## Manuel du propriétaire – Les coffrets, classeurs, et supports magnéto-informatiques Fire-Safe®

### Merci d'avoir acheté ce produit SentrySafe.

Pour bénéficier de la plus grande protection et satisfaction de ce produit, veuillez lire les informations dans cette pochette et les conserver pour consultation future.

Nous vous incitons à prendre quelques instants pour écrire les informations dont nous aurons besoin pour mieux répondre à vos questions.

Numéro de UL \_\_\_\_\_

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

**REMARQUE : Pour nous aider à mieux vous servir, veuillez vous inscrire à [www.sentrysafe.com](http://www.sentrysafe.com).**

### Garantie à vie de remplacement après l'incendie

Si ce produit est abîmé par l'incendie à quelque moment que ce soit pendant que vous (l'acheteur initial) en êtes encore propriétaire, Sentry Group vous enverra un remplacement gratuitement si vous faites parvenir ce qui suit à Sentry Group, 882 Linden Avenue, Rochester, NY 14625-2784 USA :

- Vos nom, adresse et numéro de téléphone avec l'indicatif régional;
- une description de l'incendie, accompagnée du numéro de modèle et d'une photographie du produit brûlé, et une copie du rapport du service de pompiers, de l'assurance ou de la police

### Garantie Limitée de 1 An

Ce produit est garanti à l'acheteur d'origine pendant un (1) an à compter de la date d'achat, contre tout défaut structurelle ou mécanique due à des vices de matériau ou de fabrication. Si une défaillance structurelle ou mécanique se produit pendant la période de garantie, Sentry Group (également désigné par "Sentry") réparera ou remplacera gratuitement, à son choix, la(les) pièce(s) défectueuse(s) ou le produit accompagné(e)(s). Une unité de remplacement est fournie dans la mesure où la livraison est en bordure de route. Des dépenses supplémentaires liées aux livraisons à l'intérieur sont à la charge du client. Sentry ne couvrira aucun des frais supplémentaires liés à l'installation de l'unité de remplacement.

#### Service après-vente (Amérique du Nord seulement)

Veuillez indiquer le problème au service clientèle de Sentry Group en le contactant par téléphone (au 1-800-828-1438, du lundi au vendredi, de 8h00 à 18h00 [heure de l'est]) ou par écrit en envoyant votre courrier à Sentry Group, 882 Linden Avenue, Rochester, New York 4625-2784, États-Unis. **Ne renvoyez pas votre produit à Sentry Group.** Le service clientèle de Sentry Group décidera si le produit doit être renvoyé, réparé, remplacé ou remboursé.

#### Preuve de la date d'achat

Un ticket de caisse daté est requis en tant que preuve d'achat pour tous les produits de Sentry Group.

#### Limitations de garantie

1. La responsabilité de Sentry et le recours exclusif de l'acheteur aux termes de cette garantie sont limités à la réparation ou au remplacement, au choix de Sentry, de la (des) pièce(s) défectueuse(s) ou du produit. Les unités

de rechange sont livrées de porte à porte uniquement. Les livraisons à l'intérieur ainsi que les procédures d'installation et d'enlèvement sont aux frais du client. En aucun cas Sentry ne sera tenu responsable de tout dommage indirect ou consécutif (incluant, sans toutefois s'y limiter, les pertes ou dommages dus aux incendies, à l'eau, au vol ou au vandalisme) de personne ou de bien résultant de l'observation de la présente garantie ou de toute autre garantie expresse ou implicite applicable au produit. Certain(e)s états, provinces et pays n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation de dommages indirects ou consécutifs, il est possible que la limitation susmentionnée ne vous soit pas applicable.

2. Sauf stipulation contraire de la loi applicable, Sentry décline chacune et l'ensemble des conventions et garanties, qu'elles soient écrites ou orales, expresse ou implicites, et incluant, sans toutefois s'y limiter, les garanties implicites de commerciabilité et d'adaptation à un objectif particulier. La garantie implicite applicable à ce produit ne doit pas dépasser la garantie limitée standard de un an. Certain(e)s états, provinces et pays n'autorisant pas les exclusions de garanties limitées ou de limitations sur leur durée, il est possible que l'exclusion susmentionnée ne vous soit pas applicable.
3. Sentry n'est pas responsable des dommages, défaillances ou dysfonctionnements encourus par le produit au cours de l'expédition. Le produit a été emballé conformément aux spécifications de la Commission du commerce interétats (Interstate Commerce Commission), et moyennant une manipulation raisonnable, il devrait arriver en bon état. Toute réclamation concernant des dommages d'expédition doit être effectuée directement auprès du transporteur.
4. Ces garanties ne couvrent pas les défauts, dommages ou dysfonctionnements provoqués par tout(e) : modification, altération, réparation ou entretien du produit effectué(e) par toute personne autre que Sentry ou son représentant agréé ; tout(e) abus physique ou utilisation incorrecte du produit ; les cas fortuits, dont les désastres naturels. Ces garanties ne couvrent pas les défaillances, les dommages ou les dysfonctionnements provoqués par une modification, un changement, une réparation ou un entretien du produit effectué(e) par toute personne autre que Sentry ou son représentant agréé ou encore provoqués par un abus physique ou une utilisation incorrecte du produit. Sentry décline tout particulièrement la couverture des dommages pouvant résulter du boulonnage du produit et/ou des dommages pouvant résulter de la manipulation incorrecte du produit au cours de son déplacement et/ou de son installation.
5. Aucun agent, salarié, représentant, distributeur ou revendeur de Sentry n'a l'autorité d'effectuer ou d'insinuer quelque déclaration, promesse ou accord que ce soit pouvant diverger de quelque manière que ce soit des conditions de la présente garantie limitée.
6. La présente garantie limitée s'applique aux produits Sentry neufs, de toute première qualité, et n'est applicable ni aux produits de qualité inférieure ou d'occasion, ni aux produits précédemment endommagés par des événements tels que, mais non limité aux incendies, inondations, tremblements de terre, cambriolages, manipulations par des déménageurs ou des installateurs.

Toutes les clauses de la présente garantie limitée sont séparées et dissociables. Si l'une quelconque de ces clauses est jugée invalide et inapplicable, ladite détermination n'affectera ni la validité ni le caractère exécutoire des autres clauses. La présente garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous ayez d'autres droits qui varient d'état à état, de province à province ou de pays à pays.

### Protection contre l'incendie homologuée par UL

Votre produit SentrySafe Fire-Safe est homologué par Underwriters Laboratories, association indépendante d'essais, comme passant les normes rigoureuses suivantes de protection contre l'incendie :

- **Essai UL d'effets d'incendie pendant une demi-heure** Soumis à des températures allant jusqu'à 843 °C (1550 °F) pendant une demi-heure, l'intérieur du coffre-fort demeurera à une température de moins de 177 °C (350 °F) pour protéger les documents qu'il contient.

**Modèles 1710 and 6720** – L'intérieur reste à une température inférieure à 52 °C (125 °F) et à une humidité inférieure à 80 %, ce qui permet de protéger les supports informatiques, les vidéos et les bandes sonores. (Le coffre-fort résiste à l'exposition aux températures élevées, alors que l'incendie se déplace à travers un bâtiment.

#### OU

- **Essai UL d'effets d'incendie pendant 1 heure** Soumis à des températures allant jusqu'à 927 °C (1700 °F) pendant une heure, l'intérieur du coffre-fort demeurera à une température de moins de 177 °C (350 °F) pour protéger les documents qu'il contient.
- **Test UL de dangers d'explosion** Soumis à un incendie spontané dans un four à 1093 °C pendant 20 minutes, le coffre-fort n'explosera pas et n'éclatera pas.

**REMARQUE : Lorsque le couvercle est fermé, vous remarquerez peut-être un léger écartement ou espace entre celui-ci et le corps du coffre-fort. Ceci est normal et n'influe en rien sur la performance du coffre-fort.**

### Protection contre les incendies vérifiée ETL

Protection de 1/2 heure, vérifiée par l'ETL, des CD, DVD, bâtonnets de mémoire et unités USB, contre les incendies générant une chaleur maximum de 1550 °F (843 °C).

#### OU

Protection de 1 heure, vérifiée par l'ETL, des CD, DVD, bâtonnets de mémoire et unités USB, contre les incendies générant une chaleur maximum de 1700 °F (927 °C).

Ce produit N'est PAS destiné à protéger les disquettes informatiques ou de 2 pouces 1/4, les cassettes, les bandes, les cassettes audio ou vidéo ou encore les négatifs photographiques. Si vous désirez protéger ces matériaux contre les incendies, demandez à votre détaillant des renseignements sur les produits de rangement de médias SentrySafe Fire-Safe.

## Protection contre l'eau vérifiée ETL

(Pour les produits étanches uniquement)

Votre produit SentrySafe étanche a été testé par ETL Semko, une organisation d'essais indépendante, qui l'a certifiée conforme aux spécifications du fabricant en matière d'immersion étanche. Les produits ont été totalement immergés pendant une heure, un maximum de 5,08 cm (2 po.) séparant leur surface supérieure de l'air ambiant. La quantité d'eau ayant pénétré dans l'unité n'a jamais dépassé 0,5 grammes (8 gouttes).

**REMARQUE :** Tous les modèles étanches doivent être fermés avec leur loquet engagé entièrement pour minimiser la pénétration d'eau.

## Positionnement et fixation de ce produit

Pour une sécurité maximum  
contre l'incendie

Gardez ce produit à l'étage le plus bas possible. Si un incendie abîme le plancher, il y aura moins de dangers de blessures aux pompiers à un niveau inférieur, ou de dommages au contenu du coffre-fort.



Pour assurer des prestations adéquates du coffre-fort en cas d'incendie, gardez-le fermé et verrouillé, avec les pieds abaissés. La plaque avant avec le verrou à clé doit être dirigée vers l'extérieur et non pas vers le haut.

## Avis : coffres 1710 et 6720 pour supports magnéto-informatiques

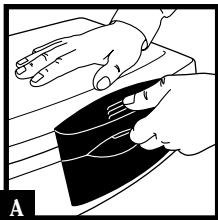
Entreposez le classeur ou le coffret/classeur pour supports magnéto-informatiques dans un endroit sec et frais. L'exposition prolongée à des températures supérieures à 35 °C (95 °F) active l'isolant spécial du classeur, lequel en protège le contenu en cas d'incendie. Lorsqu'il a été prématurément activé, cet isolant n'est pas "chargé à bloc," ce qui en réduit la capacité de protection contre l'incendie. Conservé dans un endroit frais, l'isolant se recristallise et retrouve la capacité maximale de protection contre l'incendie qui est requise pour les supports informatiques délicats.

## Fonctionnement de la clenche et du verrou pour les coffres et classeurs ÉTANCHES UNIQUEMENT

### Séries H et F :

#### Déverrouillage et ouverture :

1. Insérez la clé dans le verrou et tournez-la dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Appliquez une pression vers le bas au-dessus du coffre tout en poussant sur la clenche pour ouvrir. (Fig. A)



**REMARQUE :** En raison de la compression du joint, l'unité nécessite légèrement plus de force qu'un coffre-fort non pourvu de joint.

#### Fermeture et verrouillage :

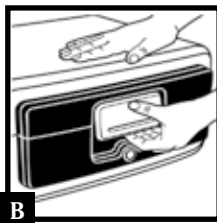
1. Fermez et appuyez sur le couvercle pour engager le loque. Le coffre peut maintenant être transporté sans être verrouillé.
2. Insérez la clé dans le verrou et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller le coffre.

### Séries HD et FD :

#### Déverrouillage et ouverture :

1. Insérez la clé dans le verrou et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre.
2. Tirez le bas de la clenche vers le haut tout en appuyant sur le couvercle pour dégager. (Fig. B)

**REMARQUE :** En raison de la compression du joint, l'unité nécessite légèrement plus de force qu'un coffre-fort non pourvu de joint.



#### Fermeture et verrouillage :

1. Fermez, et appuyez sur le couvercle tout en appuyant sur la clenche jusqu'à ce qu'elle soit bien fermée.
2. Insérez la clé dans le verrou et tournez-la dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



### ATTENTION

Les clés risquent de rester à l'intérieur de l'unité verrouillée. Pour l'éviter, lorsque vous ouvrez l'unité, ne placez pas les clés à l'intérieur avant de la refermer !



### Ouverture des modèles étanches ayant été immergés dans l'eau :

1. Retirez l'unité de l'eau.
2. Séchez l'extérieur du coffre à l'aide d'un essuie-tout, en prenant soin d'absorber les gouttelettes d'eau situées autour de l'ouverture.
3. Retirez tout excédent d'eau pouvant se trouver entre le couvercle et la base.
4. Ouvrez lentement le couvercle en vérifiant que le joint d'étanchéité ne contient pas de gouttelettes. Essayez-les dans le cas contraire.



**REMARQUE :** Pour ranger en toute sécurité des armes à feu, veuillez considérer les produits

**SentrySafe Gun Safe ; ils ont été spécialement conçus à ces fins. Veuillez contacter Sentry Group au 1-800-828-1438 ou rendre visite à [www.sentrysafe.com](http://www.sentrysafe.com) pour obtenir de plus amples informations.**



### ATTENTION

**NE rangez PAS d'objets délicats  
directement dans votre produit.**

Les produits de Sentry, qui offrent une protection contre les incendies, sont pourvus d'une isolation brevetée dont la teneur en humidité est élevée. Si vous décidez de conserver dans votre produit des articles délicats tels que des bijoux pourvus de pièces mobiles, des montres, des timbres ou des photographies, nous vous recommandons de les enfermer dans un conteneur hermétique à l'air avant de les ranger dans le produit.



### ATTENTION

**NE rangez PAS de perles dans ce coffre-fort.**

En cas d'incendie, les perles sont endommagées à des températures nettement inférieures à la catégorie de performance UL d'une température intérieure de 350°F (177°C), qui est indiquée dans les garanties. Par conséquent, NE rangez PAS de perles dans votre produit de SentrySafe.

### Si vous perdez vos clés

**Pour les coffres ou les classeurs Sentry Fire-Safe :** Le numéro de référence du verrou est nécessaire. Il s'agit d'un nombre ou d'une lettre gravé(e)/situé(e) sur le cylindre en argent du verrou. Reportez-vous aux instructions suivantes :

**Pour commander par Internet :** Avec une carte de crédit, aller à [www.sentrysafe.com](http://www.sentrysafe.com). Le délai ordinaire de livraison est de 21 jours.

**REMARQUE :** Dans le cas des commandes effectuées par carte de crédit sur le site [www.sentrysafe.com](http://www.sentrysafe.com), les délais de livraison de 48 heures sont décomptés à partir de la date de traitement de la commande. Les commandes expressives reçues après 14 h 30, heure de l'est, sont traitées comme si elles avaient été reçues le lendemain.

**Pour commander par courrier :** Veuillez envoyer un chèque ou un mandat de 12 \$US pour une livraison normale ou de 25 \$US pour une livraison expresse.\* Envoyez ces informations à : Sentry Group, Attn: Dept. 200, 882 Linden Avenue, Rochester, NY 14625 U.S.A. Si vous utilisez une carte de crédit (Visa/Mastercard uniquement), composez le 1-800-828-1438.

Veuillez inclure l'adresse postale à utiliser pour le RENVOI. Les commandes expressives doivent inclure une adresse personnelle ; les boîtes postales ne sont pas acceptées. Veuillez compter 21 jours pour les livraisons normales des commandes effectuées par courrier.

\* **REMARQUE :** Les livraisons expressives sont garanties dans les 48 heures (deux jours ouvrés) pour l'ensemble des États-Unis continentaux. Les commandes expressives reçues après 14 h 30, heure de l'est, sont traitées comme si elles avaient été reçues le lendemain. Dans le cas des commandes effectuées par courrier, les 48 heures sont décomptées à partir de la date de réception du chèque ou mandat. La mention "Special Express Key Order" à l'extérieur de l'enveloppe est NÉCESSAIRE pour garantir la livraison rapide des commandes expressives. Les prix peuvent être modifiés sans préavis.

## Manual del Usuario – Fire-Safe® Cofres, Archivos, Medios Electrónicos

### Gracias por comprar este producto SentrySafe.

Para obtener de este producto la mayor protección y satisfacción posibles, por favor, lea la información que figura en este paquete y guárdela para referencia futur.

Por favor, dedique un momento para anotar la información que necesitará para ayudarle si surge alguna pregunta.

Número de UL \_\_\_\_\_

Número de modelo \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_

**NOTA:** Para ayudarnos a servirle mejor, por favor regístrese en [www.sentrysafe.com](http://www.sentrysafe.com).

### Garantía vitalicia de reemplazo después de un incendio

Si este producto Sentry resulta dañado por un incendio en cualquier momento mientras le siga perteneciendo a usted (el dueño original), el Grupo Sentry le enviará un reemplazo gratuitamente si usted envía lo siguiente el Grupo Sentry, 882 Linden Avenue, Rochester, NY 14625-2784 USA:

- Su nombre, dirección y número telefónico con lad;
- Una descripción del incendio junto con el número de modelo, una foto de la unidad quemada y una copia del informe del departamento de bomberos, la compañía de seguros o la policía.

### Garantía de 1 Año Limitada

Este producto está garantizado al propietario original durante un (1) año a partir de la fecha de compra de estar libre de defectos estructurales y mecánicos debidos a materiales defectuosos o trabajo de mala calidad. Si ocurre un defecto estructural o existe un defecto mecánico durante el periodo de garantía, Sentry Group (también nombrado como "Sentry") reparará o reemplazará la(s) parte(s) defectuosas o el producto, a la opción de Sentry Group, sin costo alguno. Se provee una unidad de reemplazo con entrega al exterior del domicilio únicamente. El costo adicional generado por la entrega al interior del domicilio es la responsabilidad del consumidor. Sentry no cubrirá gastos adicionales generados por la instalación de la unidad de reemplazo.

**Para Servicio de Garantía (América del Norte únicamente)** Por favor notifique al departamento de Servicio al Cliente de Sentry Group del problema por teléfono, de lunes a viernes de 8:00am a 6:00pm hora estándar del este. Debe marcarse un código de acceso antes de marcar el número 800. Es un proceso de 2 pasos.

Paso 1: marque 08 800 288 2872 ó 001 800 462 4240

Paso 2: a la indicación marque 1-800-451-0821

O por escrito a: Sentry Group, 882 Linden Avenue, Rochester, New York 14625-2784, U.S.A. **No envíe su producto a Sentry Group.** El Departamento de Servicio al Cliente de Sentry Group decidirá si el producto se devolverá, se reparará, se reemplazará o se le reembolsará su dinero.

### Fecha del comprobante de compra

Para todos los productos de Sentry Group, un recibo de compra de la tienda con fecha se requiere como comprobante de compra.

### Limitaciones de la garantía

1. La responsabilidad de Sentry y el remedio exclusivo del comprador bajo esta garantía están limitados a la reparación o el reemplazo de la(s) parte(s) defectuosas o del producto, a la opción de Sentry. Las unidades de reemplazo se entregan en banqueta. Entregas al interior e instalaciones o gastos por sacar la unidad que está reemplazando, corren por cuenta del consumidor. En ningún caso será responsable Sentry por cualquier daño incidental o consecuencial (incluyendo pero no limitado a la pérdida o al daño causados por incendio, agua, robo o vandalismo) a personas o propiedad resultando de la violación de esta o cualquier otra garantía expresa o implícita aplicable al producto. Algunos estados, provincias y países no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o consecuenciales, así es que la limitación o exclusión anterior pudiera no aplicarle a Usted.

2. **Excepto como puede ser previsto de otra manera por ley aplicable, Sentry niega cualesquiera y todos los convenios y garantías, sean escritas u orales, expresas o implícitas, incluyendo, pero sin limitarse, a las garantías de comercialización y capacidad para un propósito particular.** La garantía implícita aplicable a este producto no excederá la garantía limitada estándar de un año. Algunos estados, provincias y países no permiten la negación de garantías implícitas o limitaciones en la duración, así es que la negación y/o la limitación anterior pudiera no aplicarle a Usted.

3. Sentry no se responsabilizará por daños, defectos o el malfuncionamiento del producto incurridos durante su transporte. El producto se empacó de acuerdo a las especificaciones de la Comisión de Comercio Interestatal, y con un manejo razonable, deberá estar en buenas condiciones cuando se reciba. Cualquier reclamo debido a daños ocasionados durante el transporte del producto se deberá hacer directamente con el transportista.

4. Estas garantías no cubren defectos, daños o malfuncionamiento causado por: modificación, alteración, reparación o servicio al producto por personas distintas a Sentry o su representante autorizado; abuso físico o mal uso del producto; actos de fuerza mayor, incluyendo desastres naturales. Sentry niega específicamente la cobertura por daños que pueden resultar si el producto es empujado y/o daños que pueden resultar del mal manejo del producto al moverlo y/o durante la instalación. Sentry no se hará responsable por gastos incurridos por entregas al interior, instalación, fijación o por sacar la unidad vieja.

5. Ningún agente, empleado o representante de Sentry, ni un distribuidor o tienda de menudeo, tiene la autorización de hacer o implicar cualquier representación, promesa o acuerdo en el cual se varía de cualquier forma de los términos de esta Garantía Limitada.

6. Esta Garantía Limitada aplicará a productos nuevos, de primera calidad de Sentry y no se aplicará a productos de fabrica de segunda calidad o aquellos previamente usados, o a productos dañados previamente por eventos que incluyen, sin limitarse a, incendios, inundaciones, terremotos, robos, el manejo por mudanza o por los instaladores.

Todas las previsiones de esta Garantía Limitada son separadas y separables. Si cualquier previsión se toma como inválida y no enforzable, dicha determinación no afectará la validez o enforzabilidad de otras previsiones. Esta Garantía Limitada de brinda derechos legales específicos, y Usted pudiera tener otros derechos, que varía de estado a estado, de provincia a provincia, o de país a país.

### Protección contra incendios clasificada por UL (E.U.A.)

Su producto Fire-Safe de SentrySafe está clasificado por Underwriters Laboratories, una organización independiente de realización de pruebas, para pasar los siguientes rigurosos estándares de protección contra incendios:

- **Prueba de 1/2 hora de resistencia a incendios de LU** Cuando la unidad sea sometida a temperaturas de hasta 1550°F (843°C) para una duración de 1/2 hora, su interior permanecerá a menos de 350°F (177°C) para proteger documentos.

**Modelos 1710 y 6720** – Su interior permanecerá a menos de 125°F (52°C) y a una humedad inferior al 80% para una duración de una hora para proteger medios de computadora y audiovisuales. (La unidad resiste la exposición a altas temperaturas a medida que un incendio se desplaza por un edificio.)

- **Prueba de 1 hora de resistencia a incendios de LU** Cuando la unidad sea sometida a temperaturas de hasta 1700°F (927°C) para una duración de una hora, su interior permanecerá a menos de 350°F (177°C) para proteger documentos.

- **Prueba de peligros de explosión de UL** Cuando la unidad sea sometida a un fuego relámpago en un horno a 2000°F (1093°C) durante 20 minutos, ésta no explotará ni se romperá.

**NOTA:** Cuando la tapa esté cerrada, es posible que observe un pequeño espacio u holgura entre la misma y el cuerpo. Esto es normal y no afecta el funcionamiento.

### Protección contra Fuego Verificada por el laboratorio "ETL"

Protección contra incendios durante 1/2 hora comprobada por la empresa "ETL" para discos CD, DVD, tarjetas de memoria y unidades USB hasta los 1550°F (843°C).

Protección contra incendios durante 1 hora comprobada por la empresa "ETL" para discos CD, DVD, tarjetas de memoria y unidades USB hasta los 1700°F (927°C).

Este producto NO es para proteger discos para computadora flexibles estilo "floppy" o de 2 1/4 pulgadas (5,7 cm), cartuchos, cintas, cintas de audio o de video, ni para negativos de fotografía. Para obtener protección contra incendios para estos productos, busque nuestros productos marcas SentrySafe Fire-Safe con protección para incendios para almacenar Medios para computación.

### Protección contra Agua Verificada por el laboratorio "ETL"

(Para productos a Prueba de Agua Únicamente)

Su producto SentrySafe a prueba de agua ha sido probado por la compañía independiente de pruebas ETL Semko, y ha sido certificada por estar en cumplimiento con las especificaciones del fabricante para sumersión a prueba de agua. Los productos fueron sumerjidos completamente hasta 5cm arriba de la superficie superior por la duración de una hora. La cantidad de agua que entró en la unidad fue no más de 0,5 gramos (8 gotas).

## Ubicación y colocación de modo seguro de este producto

### Para máxima seguridad en caso de incendio

Mantenga este producto en el piso más bajo posible. Si un incendio daña el piso, hay menos peligro de que los bomberos que estén más abajo sufran lesiones o de que se dañe el contenido de la unidad.



Para asegurarse de que la unidad funcionará adecuadamente en caso de incendio, guárdela cerrada con llave, con las patas hacia abajo. La placa frontal con cerradura de llave debe ver hacia afuera, no hacia arriba.

### Aviso: Cofres para Medios Electrónicos 1710 y 6720

Almacene el cofre o archivo de SentrySafe en un lugar fresco y seco. La exposición prolongada a temperaturas superiores a 35°C (95°F) activa el aislamiento especial de la unidad que protege el contenido en un incendio real. Si se activa prematuramente, este aislamiento no estará "completamente cargado," reduciendo su capacidad de protección contra incendios. Si se guarda en un lugar fresco, el aislamiento recristalizará, recuperando la protección máxima contra incendios requerida para sensibles medios de computadora.

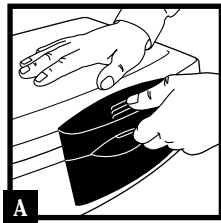
## Uso del pestillo y candado para cofres y archiveros con PROTECCIÓN CONTRA AGUA ÚNICAMENTE

### Series H & F

#### Para abrir con llave:

1. Introduzca la llave en la cerradura y gire en sentido opuesto al movimiento de las manecillas de un reloj.
2. Aplique presión hacia abajo sobre la parte superior de la caja fuerte, mientras empuja el seguro hacia adentro para liberarlo. (Fig. A)

**NOTA: Debido a la compresión del empaque de hule, la unidad requerirá un poco más fuerza que una caja fuerte que no tiene un empaque.**



#### Para cerrar con llave:

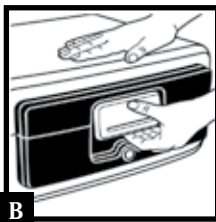
1. Cierre y aplique presión sobre la tapa para activar el seguro. Ahora la caja fuerte puede ser transportada sin cerrar con llave.
2. Introduzca la llave en la cerradura y gire en sentido igual al movimiento de las manecillas de un reloj para cerrar con llave.

### Series HD & FD:

#### Para abrir con llave:

1. Introduzca la llave en la cerradura y gire en sentido igual al movimiento de las manecillas de un reloj.
2. Jale hacia arriba desde la parte inferior del pestillo mientras presiona la tapa hacia abajo para liberarla. (Fig. B)

**NOTA: Debido a la compresión del empaque de hule, la unidad requerirá un poco más fuerza que una caja fuerte que no tiene un empaque.**



#### Para cerrar con llave:

1. Cierre la tapa y mientras la empuja hacia abajo, presione el pestillo en su lugar.
2. Introduzca la llave en la cerradura y gire en sentido opuesto al movimiento de las manecillas de un reloj.



## ADVERTENCIA

Las llaves pudieran quedar encerradas adentro de la unidad. Para evitar esto, nunca abra y coloque las llaves adentro de la unidad antes de volver a cerrar con llave!



### Para abrir modelos a prueba de agua que han sido sumergidos en agua:

1. Saque la unidad del agua.
2. Seque el exterior de la caja fuerte con una toalla de papel, teniendo cuidado de quitar gotas del alrededor de la abertura.
3. Quite cualquier exceso de agua entre la tapa y la bas.
4. Abra la tapa lentamente; pudieran haber unas cuantas gotas de agua en la empaquetadura. Si es así, seque con una toall.



## ADVERTENCIA

Este producto no fue intencionado para almacenar todo tipo de materiales de forma segura. Artículos tales como armas de fuego, u otras armas, materiales, o medicamentos **no** se deben de almacenar en esta unidad.

**NOTA: Para almacenar armas de fuego de manera segura, por favor considere los productos de la marca SentrySafe para Armas de Fuego que son diseñados específicamente para este propósito. Comuníquese con Sentry Group en [www.sentrysafe.com](http://www.sentrysafe.com), o llame: debe marcarse uncódigo de acceso antes de marcar el número 800. Es un proceso de 2 pasos.**

**Paso 1: marque**

**08 800 288 2872 ó 001 800 462 4240**

**Paso 2: a la indicación marque 1-800-451-0821**



## ADVERTENCIA

**NO guarde artículos delicados directamente en su producto.**

Los productos SentrySafe con protección contra incendios tienen un aislante patentado con un contenido alto de humedad. Si opta por almacenar dentro de su producto artículos delicados como joyería con piezas móviles, relojes, estampillas o fotos, le recomendamos ponerlos en un recipiente hermético antes de guardarlos en su producto.



## ADVERTENCIA

**NO guarde perlas en esta unidad de caja fuerte.**

En caso de incendio, las perlas delicadas podrían sufrir daño a temperaturas mucho menores a los 350°F (176°C) designados como parámetro estándar interior para la garantía de la clasificación UL. Por lo tanto, NO almacene perlas en su caja fuerte SentrySafe con protección contra incendios.

## Si pierde las llaves

**Para los Cofres y Archivos Fire-Safe:** Un número de referencia de la cerradura se requiere. Será un número o un número y una letra, grabado/ubicado en el cilindro plateado de la cerradura. Véase las instrucciones adicionales a continuación:

**Para pedir por internet:** Con tarjeta de crédito, visite [www.sentrysafe.com](http://www.sentrysafe.com). Entrega estándar es de 21 días.

**NOTA: Para un pedido con tarjeta de crédito en [www.sentrysafe.com](http://www.sentrysafe.com), la entrega es de 48 horas a partir de la fecha en que se actualizó el pedido. Los pedidos Express recibidos después de las 2:30 p.m., hora estándar del este de los E.U.A., serán procesados con fecha del día siguiente hábil.**

**Para pedir por correo:** Por favor envíe un cheque u órden de pago en moneda de E.U.A. por: \$12 (US/E.U.A.) para Entrega Estándar, o \$25 (US/E.U.A.) para Entrega Express.\* Envíe ésta información a: Sentry Group, Attn: Dept. 200, 882 Linden Avenue, Rochester, NY 14625 E.U.A. Si utiliza una tarjeta de crédito (Visa o Mastercard únicamente), llame: debe marcarse uncódigo de acceso antes de marcar el número 800. Es un proceso de 2 pasos.

Paso 1: marque 08 800 288 2872 ó 001 800 462 4240

Paso 2: a la indicación marque 1-800-451-0821

Por favor incluya su dirección de REMITENTE. Pedidos Express tendrán que incluir una dirección con calle y número, un apartado postal no es aceptable. Por favor permitira 21 días para entrega cuando pida por correo normal.

**\*NOTA: Entrega Express significa entrega garantizada dentro de 48 horas (dos días hábiles) a cualquier lugar en los Estados Unidos de Norte America. Los pedidos Express recibidos después de las 2:30 pm, hora estándar del este de los E.U.A., serán procesados con fecha del día siguiente hábil. Para pedidos por correo, la entrega será de 48 horas después de haber recibido su cheque u órden de pago. Para asegurarle un servicio oportuno, los Pedidos para Llaves Express DEBERAN estar marcados "Special Express Key Order/Pedido Especial Express para Llaves" en la parte exterior de su sobre. Precios sujetos a cambio sin notificación previa.**